

Yabancılar Gözaltı Tesisleri dışındaki müşteriler için broşürler



Co-funded by
the European Union



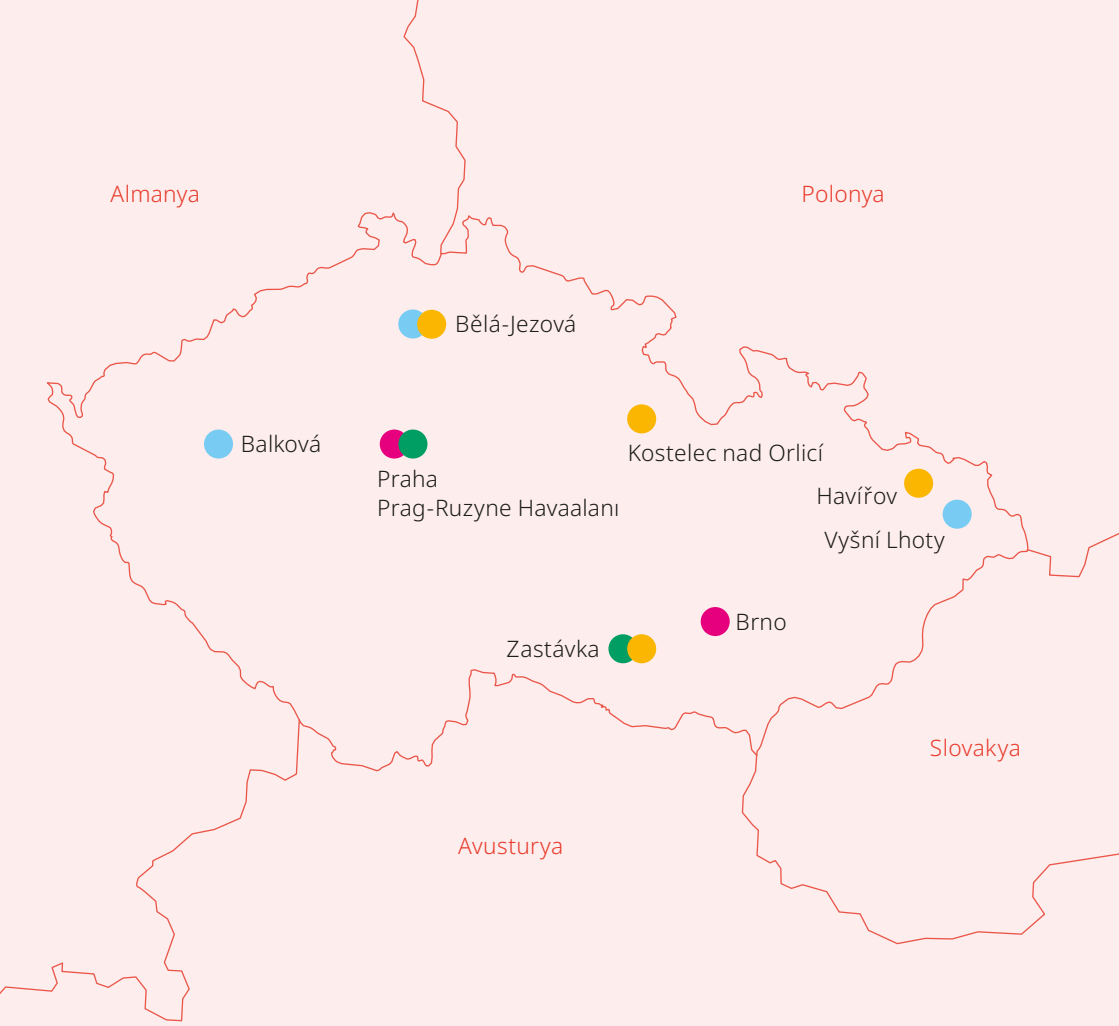
Consortium of Migrants
Assisting Organizations



SDRUŽENÍ ASSOCIATION
PRO INTEGRACI FOR INTEGRATION
A MIGRACI AND MIGRATION



organization
for aid to
refugees



- Prag, Brno: Çek Cumhuriyeti'nin büyük şehirleri
- Kabul Merkezi: Prag-Ruzyne Havaalanı, Zastávka
- Yabancıların güvence altına alınma tesisi: Balková, Bělá-Jezová, Vyšní Lhoty
- İkamet merkezi: Bělá-Jezová, Kostelec nad Orlicí, Zastávka, Havířov

Çek cumhuriyeti'nden ayrılmanız gerekir mi?

Çek Cumhuriyeti'nde geçerli bir kalışı sahip yabancılar:

Pasaportunuzun, oturma izninizin veya vizenizin geçerliliğini kontrol edin. Sürenin bitiminden önce uygun bir süre içinde uzatma başvurusunda bulunun.

Olumsuz bir kararla, ayrılma emriyle veya idari ihraçla zamanında ilgilenin. İçişleri Bakanlığı'ndan, yabancı polisten veya diğer yetkililerden bir mektup aldığınızda, mümkün olan en kısa sürede hukuki yardım isteyin.

İş sözleşmesi ve çalışma izni olmadan çalışmayın.

Yüksek meblağlar karşılığında belge işleme sözü veren şüpheli kurum veya kişilerle işbirliği yapmayın. Sahte belgeleri asla kabul etmeyin ve kullanmayın (!).

Çek Cumhuriyeti'nde kalmanıza izin veren belgeleri her zaman yanınızda bulundurun.

İzinsiz, uzatılmamış veya iptal edilmiş kalışı olan yabancılar:

Konaklamanızın sona erdiğini öğrenirseniz bu durumu bir an önce çözmeye başlayın. İtirazı veya davayı mümkün olan en kısa sürede ele alın; yasa, bunların sunulması için sabit son tarihler belirler. Her zaman güvenilir avukatlarla iletişime geçin ve doğru bilgiler sağlayın. İtiraz etmek istemiyorsanız veya temyiz ya da mahkeme işlemleri zaten sona ermişse, Çek Cumhuriyeti topraklarını zamanında terk edin; bu şekilde daha fazla sorun yaşamamanızı ve giriş yasağını önlemiş olursunuz.

İkametgahı olmayan yabancılar – düzensiz statüde („yasadışı“):

Durumu aktif olarak çözümlen ve Çek Cumhuriyeti Polisi ile işbirliği yapın. Çek Cumhuriyeti topraklarında kalışınızın yasallaştırılması olasılığı mutlak istisnalar dışında hariç tutulmuştur. Polis veya bakanlıkla işbirliği yapın; bu, idari sınırdışı süresinin uzunluğunu etkileyebilir.

Bölgede yasalara aykiri olarak kalarsanız veya çalışırsanız sizi ne tehlikeler bekliyor?

Doğru sınır dışı etme

Bu, Çek Cumhuriyeti'nden ve tüm Avrupa Birliği'nden ayrılmanızı gerektiren bir karardır. Aynı zamanda polis sizin için bir giriş yasağı süresi belirleyecek ve bu sürenin sonunda AB'ye dönemeyebilirsiniz.

Karara tebliğ edildikten sonra 10 gün içinde itiraz edebilirsiniz.

İtirazın reddedilmesi durumunda 10 gün içerisinde dava açabilirsiniz.

Avrupa Birliği topraklarına girme yasağı genellikle yarım yıldan 10 yıla kadardır. Gönüllü olarak seyahat ediyorsanız giriş yasağının azaltılması için başvuruda bulunabilirsiniz. Aksi takdirde zorla geri gönderilme (sınır dışı edilme) riskiyle karşı karşıya kalırsınız.

Bölgeyi terk etme yükümlülüğüne ilişkin karar

Bu, Avrupa Birliği'nden ayrılmanızı gerektiren bir karardır. Ancak idari sınır dışı etmede olduğu gibi giriş yasağını içermemektedir. Menşe ülkenize döndükten sonra, Avrupa Birliği'nin herhangi bir ülkesine hemen vize başvurusunda bulunabilirsiniz.

Yabancıların Gözaltı Tesisinde Gözaltı

Yabancı gözalti tesisi nedir?

- Ayrıca gözaltı veya „yakalama“ olarak da adlandırılır, ZZC olarak kısaltılır.
- Yabancıнын çıkamayacağı kapalı tip bir tesistir.
- Yabancılar polisi ve İçişleri Bakanlığı, Çek Cumhuriyeti topraklarında ikamet eden veya Çek Cumhuriyeti topraklarına yasayı ihlal ederek (örneğin pasaportsuz veya vizesiz) giren yabancıları tesise yerleştirir.

Kabul merkezi nedir?

- Kabul merkezi, uluslararası koruma (iltica) için yeni gelen başvuru sahiplerini, kimlik doğrulama, parmak izi alma, giriş görüşmesi ve sosyal inceleme, tıbbi muayene gibi giriş aşamalarının sonuna kadar barındırmak için kullanılır.
- Giriş basamakları bitene kadar kabul merkezinden serbestçe çıkmak mümkün değildir.
- Kabul Merkezinde size konaklama, yemek, temel hijyen ihtiyaçları ve tıbbi bakım sağlanacaktır. Uluslararası korumaya başvuran kişiler burada sosyal ve psikolojik hizmetlere erişebilir, boş zaman etkinliklerine katılabilir, sanat atölyelerini ziyaret edebilir vb.

Konaklama merkezi nedir?

- Konaklama merkezi, Kabul Merkezi'nde öngörülen giriş prosedürlerini geçen uluslararası koruma başvuru sahiplerini, uluslararası koruma başvuruları süresince barındırmak için kullanılır.
- Başvuru sahipleri ikamet merkezinden ayrılmakta serbesttirler. Ayrıca özel konaklama yerlerine de taşınabilirler.
- Sunulan hizmetler Kabul Merkezindeki hizmetlerle aynıdır.

Bu nedir?

Uluslararası koruma

Çek Cumhuriyeti'nde bulunan ve menşee ülkelerine dönmeleri güvenli olmayacak yabancılara uluslararası koruma sağlanmaktadır. Örneğin. Ülkelerinde savaş var ya da siyasi görüşlerinden dolayı zulme uğrama tehlikesiyle karşı karşıyalar.

İki tür uluslararası koruma vardır: iltica (süresi sınırsız) ve tamamlayıcı koruma (zamanı sınırlı, uzatma olasılığı vardır).

Uluslararası korumanın verilmesine İçişleri Bakanlığı karar verir. Uluslararası korumaya başvurmanız durumunda İçişleri Bakanlığı sizinle tercüman eşliğinde çeşitli görüşmeler gerçekleştirecektir. Menşee ülkenizi neden terk ettiğinizi ve menşee ülkenize güvenli bir şekilde dönüp dönemeyeceğinizi araştıracaktır. Bakanlık ayrıca menşee ülkeniz hakkında da bilgi alır. Bakanlığın belirli raporları ve kanıtları dikkate almasını önerebilirsiniz. Ayrıca davanızı avukatlarla ve Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği (BMMYK) ile görüşme hakkına da sahipsiniz.

İçişleri Bakanlığının 6 ay içinde uluslararası korumaya ilişkin karar vermesi gerekiyor. İstisnai durumlarda kararın son tarihi uzatılabilir.

Olumsuz bir karara karşı dava açma seçeneğiniz bulunmaktadır. Dava açmadığınız takdirde Çek Cumhuriyeti topraklarını terk etmek zorunda kalırsınız.

Transfer kararı (Dublin, geri kabul)

Dublin Düzenlemesi veya geri kabul anlaşması uyarınca uluslararası koruma başvurunuzu değerlendirmekten sorumlu olan başka bir Avrupa Birliği ülkesine veya başka bir ülkeye transfer edilme kararı. Örneğin Romanya veya Bulgaristan'da sığınma başvurusunda bulduysanız bu ülkeye transferinize Bakanlık karar verecektir. Transfer kararına karşı dava açma seçeneğiniz bulunmaktadır.



Ülkeyi terk etme yükümlülüğüne ilişkin karar

Bu, Avrupa Birliği'nden ayrılmanızı gerektiren bir karardır. Ancak idari sınır dışı etmede olduğu gibi giriş yasağını içermemektedir. Menşe ülkenize döndükten sonra, Avrupa Birliği'nin herhangi bir ülkesine hemen vize başvurusunda bulunabilirsiniz.

Çıkış emri

İçişleri Bakanlığı ya da polis size çıkış emri çıkaracaktır. Çıkış emri, bölgeyi terk etmek için acil adımlar atmak (örneğin bilet ayarlamak) için gereken süre boyunca bölgede yasal olarak kalmanıza izin verir.

Bu süre 60 günü geçemez ve ancak istisnai durumlarda uzatılabilir. Kalış süresi polis veya İçişleri Bakanlığı tarafından belirlenerek çıkış talimatında belirtilir. Bu süreyi aşarsanız Çek Cumhuriyeti'nde yasa dışı olarak kalacaksınız.

Gönüllü geri dönüş

Vatandaş olduğunuz veya topraklarına girmenize izin veren başka bir ülkenin vatandaşı olan ülkeye gönüllü olarak dönme kararı.

Gönüllü dönüş yöntemini kullanmaya karar vermeniz halinde İçişleri Bakanlığı seyahat masraflarınızın (uçak bileti) yarısını karşılayacaktır. Gönüllü geri dönüş durumunda, yabancı polisten, idari sınır dışı etme kararında size uygulanan giriş yasağının süresinin kısaltılmasını da isteyebilirsiniz.

Tesis, bu seçeneği size açıklayacak olan İçişleri Bakanlığı çalışanları tarafından düzenli olarak ziyaret edilmektedir. Bir avukat veya sosyal hizmet uzmanı da size daha fazla bilgi verecektir.

Dönüşte ayrıca yol masraflarının diğer yarısını da Bakanlığa ödemek zorunda kalacağız. Bu masrafları ödemezseniz ileride Çek Cumhuriyeti'ne giriş yapmak için vize veya oturma izni almakta sorun yaşayabilirsiniz.

Bu nedir?

Gözaltı kararı

Yabancı polisinin ve İçişleri Bakanlığının, yabancıların gözaltında tutulduğu bir tesise yerleştirilmenize ilişkin kararı. Gözaltı kararında polis ya da İçişleri Bakanlığı sizi neden bu kapalı tesise yerleştirdiklerini açıklayacak. Sizi hangi yasaya göre ve ne kadar süreyle gözaltına yerleştirilmenizi açıklayacaktır. Yabancı polis veya İçişleri Bakanlığı, gözaltı sürenizi izin verilen azami süreye (180 gün) kadar tekrar tekrar uzatabilir.

Gözaltı kararına itiraz etmek için 15 gününüz var. Bir avukat dava yazma konusunda size yardımcı olacaktır. Güvenliğe karşı bir talepte bulunmak tesis'deki kalış sürenizi uzatamaz. Daha sonra bağımsız bir mahkeme güvenliğinize karar verecektir.



Mahkeme tutukluluğunuzun yasa dışı olduğuna karar verirse derhal serbest bırakılmalıdır. Ayrıca kişisel özgürlüğünüzün hukuka aykırı olarak kısıtlanması nedeniyle tazminat talep etme hakkına sahipsiniz.

Gözetimden kaçınmak için nelerden kaçınılmalıdır:

1. Pasaportunuzun, oturma izninizin veya vizenizin geçerliliğini kontrol edin. Sürenin bitiminden önce uygun bir süre içinde uzatma başvurusunda bulunun.
2. Olumsuz bir kararla, ayrılma emriyle veya idari ihraçla zamanında ilgilenin. İçişleri Bakanlığı'ndan, yabancı polisten veya diğer makamlardan bir yazı aldığınızda, en kısa sürede hukuki danışmanlık için randevu alın.
3. İş sözleşmesi ve çalışma izni olmadan çalışmayın.
4. Yüksek meblağlar karşılığında belge işleme sözü veren şüpheli kurum veya kişilerle işbirliği yapmayın. Sahte belgeleri asla kabul etmeyin ve kullanmayın(!).
5. Çek Cumhuriyeti'nde ikamet izni veren belgeleri daima yanınızda bulundurun.





Bir avukat size ne yardımcı olabilir?

Sizi ilgilendiren işlemler, haklarınız ve durumunuz hakkında size temel bilgiler verecektir. Sorularınıza cevap verecektir.

Durumu size açıklayacak ve en uygun hareket tarzını önerecektir. Bölgeyi terk etme yükümlülüğüne ilişkin bir karar, yer değiştirme kararı, uluslararası koruma konusunda olumsuz bir karar, tesis’de gözetli kararı veya idari sınır dışı edilmeye bağlantılı bir itiraz veya davanın hazırlanmasında ve sunulmasında size yardımcı olacaktır.



Bir avukat ayrıca gönüllü geri dönüş ayarlamana da yardımcı olabilir.



Hukuki yardım ücretsizdir ve tercümanlık mevcuttur
Avukat gizliliği korumak zorundadır



Mültecilere yardım kuruluşu – OPU


OPU Prag

 Poděbradská 5, Praha 9, 190 00
 +420 730 158 779, +420 730 158 781



 www.opu.cz
 opu@opu.cz

OPU Brno

 Josefská 8, Brno, 602 00
 +420 731 448 938, +420 731 928 388



 www.opu.cz
 opu.brno@opu.cz

OPU Ostrava

 28. října 81/203, Ostrava 9, 709 00
 +420 604 221 035, +420 731 502 661



 www.opu.cz
 opu.ostrava@opu.cz



OPU Pilsen

 Skvrňanská 1111/12, Plzeň, 301 00
 +420 604 809 165



 www.opu.cz
 opu.plzen@opu.cz


OPU Hradec Králové

 Nerudova 18/39, Hradec Králové, 500 02
 +420 733 278 174

 www.opu.cz
 opu.hradeckralove@opu.cz

Entegrasyon ve göç derneği – SIMI

 Havlíčkovo náměstí 2, Praha 3, 130 00
 +420 224 224 379

 www.migrace.com
 poradna@migrace.com